



2021

COMUNICATO STAMPA



La Fortezza delle avventure Hohenwerfen: un viaggio a ritroso nel tempo fino al Medioevo

La meta nel Land Salisburghese tanto amata dalle famiglie inaugura l'estate 2021 con una mostra speciale, un tour virtuale e la cappella restaurata.

La Fortezza Hohenwerfen troneggia maestosa sul cono roccioso che sovrasta la valle della Salzach. Uccelli rapaci volteggiano intorno alle torri della fortezza e chi si trova all'interno del perimetro delle sue possenti mura si ritrova in un altro mondo. Non c'è da stupirsi che la Fortezza delle avventure Hohenwerfen sia una delle mete escursionistiche del Salisburghese più amate dalle famiglie. Anche nel 2021 ci sono varie novità: la cappella è stata restaurata durante i mesi invernali e riportata al suo antico splendore. Nuovo è anche il giro virtuale attraverso la fortezza.

Alla scoperta della fortezza con tour virtuali

Per tutti coloro che amano le fortezze è attivo un tour virtuale gratuito della Fortezza delle avventure Hohenwerfen. Comodamente da casa, i visitatori possono avventurarsi alla scoperta dell'interno degli edifici e ammirare la mostra speciale nell'arsenale. Questa visita a 360° è corredata da interviste ad esperti e avvincenti informazioni utili. Il tour si trova sulla pagina del sito www.burg-hohenwerfen.at.

Ufficio stampa:

Sig.ra Birgit Meixner, Salzburger Burgen und Schlösser Betriebsführung
Mönchsberg 34, 5020 Salzburg
Tel: +43 (0) 662 / 84 61 81, Fax: +43 (0) 662 / 84 61 85
E-Mail: meixner@salzburg-burgen.at
I: www.salzburg-burgen.at

Fortezza Hohenwerfen:

Burgstraße 2, 5450 Werfen
Orari di apertura: 01/04 fino 07/11/2021
apr., ott. & nov.: mar.-dom. ore 9.30 - 16
da mag. a set.: ogni giorno ore 9 - 17
12 luglio fino 13 agosto: ogni giorno ore 9 - 18



Il mito di Jackl: streghe e maghi nel Salisburghese

La mostra speciale 'Il mito di Jackl – maghi e streghe nel Salisburghese' ha attratto moltissimi visitatori fin dalla sua apertura lo scorso anno. È dedicata all'artigiano e capo banda di Werfen Jakob Tischler o Jakob Koller, più conosciuto come Mago Jackl. Su quattro piani dello storico arsenale i visitatori si immergono nel mondo delle streghe e dei maghi – dai processi alle streghe nel Salisburghese fino agli attuali culti magici di tutto il mondo. La mostra affascina e incanta con l'esposizione di oggetti autentici e anche impressionanti, con installazioni multimediali e figure fiabesche.

Vivere il Medioevo

Sulla Fortezza delle avventure Hohenwerfen le streghe e i maghi leggendari non sono la sola attrazione. Assolutamente da non perdere è anche la visita guidata della fortezza. I visitatori potranno immergersi nella storia degli edifici e non mancheranno dettagli anche raccapriccianti di tempi da lungo passati. Come per esempio la terrificante prigione all'interno della camera di tortura, dove fu rinchiuso un prigioniero muto. In alto, sulla torre campanaria, si rimane sbalorditi per la vista meravigliosa sulle montagne salisburghesi e non ci si lascerà scappare l'opportunità per scattare qualche bella foto. Le audioguide per i visitatori stranieri sono disponibili in 13 lingue. Dopo la visita guidata ci si potrà rifocillare nella taverna con specialità locali e cavalleresche.

La cappella della fortezza tornata al suo antico splendore

La visita della cappella della fortezza è la prima apprezzatissima attrazione di qualsiasi tour della Fortezza delle avventure Hohenwerfen. È dedicata a San Sigismondo e risale probabilmente all'XI secolo, periodo della costruzione della fortezza sotto il principe arcivescovo Gebhard. Per far sì che la cappella si conservi nei secoli a venire, l'inverno scorso sono stati svolti importanti lavori di ristrutturazione. Il pavimento è stato accuratamente sanato e le opere d'arte sono state pulite da una restauratrice. In questo modo la cappella della fortezza ha potuto aprire le porte ai visitatori giusto in tempo per l'inizio della nuova stagione. Inoltre, in futuro, nella cappella avranno luogo matrimoni, feste e funzioni religiose.

Ufficio stampa:

Sig.ra Birgit Meixner, Salzburger Burgen und Schlösser Betriebsführung
Mönchsberg 34, 5020 Salzburg
Tel: +43 (0) 662 / 84 61 81, Fax: +43 (0) 662 / 84 61 85
E-Mail: meixner@salzburg-burgen.at
I: www.salzburg-burgen.at

Fortezza Hohenwerfen:

Burgstraße 2, 5450 Werfen
Orari di apertura: 01/04 fino 07/11/2021
apr., ott. & nov.: mar.-dom. ore 9.30 - 16
da mag. a set.: ogni giorno ore 9 - 17
12 luglio fino 13 agosto: ogni giorno ore 9 - 18



Da fortezza difensiva medievale ad attrazione per le famiglie

La Fortezza delle avventure Hohenwerfen ha alle spalle una storia ricca di avvenimenti: la sua costruzione ebbe inizio contemporaneamente alla Fortezza Hohensalzburg e al Castello Friesach in Carinzia, nel 1077, sotto l'arcivescovo Gebhard von Helfenstein. Furono imprigionati nella Fortezza noti sovrani e principi. Durante la sua storia movimentata la possente fortezza è stata tra l'altro set cinematografico e scuola per la gendarmeria, fino a quando, 30 anni fa, fu resa accessibile ai visitatori di tutto il mondo. Da allora Hohenwerfen è divenuta una delle attrazioni più amate del Salisburghese.

Un paradiso per famiglie con bambini

Le famiglie si sentono particolarmente a loro agio nella Fortezza Hohenwerfen. Per far conoscere ai bambini la vita medievale in modo divertente e realistico, sono state create delle apposite audioguide in 6 lingue (tedesco, italiano, inglese, olandese, danese ed ebraico). Particolarmente emozionante è la serie di quesiti: attrezzati con un quaderno con una serie di indovinelli, i bambini vanno a caccia delle risposte. Chi risolve tutti gli indovinelli, viene ricompensato con una piccola sorpresa nel negozio della fortezza.

Uccelli rapaci a distanza ravvicinata

Uno degli eventi di maggiore interesse è sicuramente rappresentato dalla dimostrazione di volo della Falconeria storica che ha luogo 2 volte al giorno, in luglio e agosto persino 3 volte al giorno. Persone provenienti da tutto il mondo visitano la Fortezza per ammirare da vicino le straordinarie abilità di volo di falchi, aquile, poiane e altri rapaci. I falconieri professionisti e il Museo della falconeria offrono la possibilità di conoscere un'arte antica, divenuta ormai rara.

Ufficio stampa:

Sig.ra Birgit Meixner, Salzburger Burgen und Schlösser Betriebsführung
Mönchsberg 34, 5020 Salzburg
Tel: +43 (0) 662 / 84 61 81, Fax: +43 (0) 662 / 84 61 85
E-Mail: meixner@salzburg-burgen.at
I: www.salzburg-burgen.at

Fortezza Hohenwerfen:

Burgstraße 2, 5450 Werfen
Orari di apertura: 01/04 fino 07/11/2021
apr., ott. & nov.: mar.-dom. ore 9.30 - 16
da mag. a set.: ogni giorno ore 9 - 17
12 luglio fino 13 agosto: ogni giorno ore 9 - 18



Manifestazioni: sulla Fortezza c'è movimento!

Come ogni anno, anche nel 2021 la Fortezza Hohenwerfen offre una notevole varietà di eventi: tra le attrazioni di maggiore interesse spiccano il romantico mercatino dell'avvento in dicembre, la Notte mistica (02/07, 23/07, 27/08, 17/09), durante la quale gli ospiti prendono posto alla tavola del signore della fortezza, e il cinema nella corte della fortezza (09/07, 06/08). Il calendario prevede varie manifestazioni anche per le famiglie con bambini: per esempio il 'Mittelaterliches Treiben', cioè l'andirivieni medievale, durante il quale giocolieri, artigiani e cavalieri popolano la fortezza (23-24/05, 03-04/07, 28-29/08, 04-05/09, 25-26/09). Oppure il programma speciale della falconeria con musica storica di caccia (10-11/07, 14-15/08) oppure con musica storica di corte e di caccia (08-09/05, 12-13/06, 02-03/10). Il 3 ottobre avrà luogo la grande festa per i bambini. Tutte le manifestazioni e gli appuntamenti si trovano sul nostro sito www.burg-hohenwerfen.at

Importanti informazioni per le visite nel 2021 in considerazione del COVID

Il team del 'Burgen und Schlösser' ha preso tutti i provvedimenti necessari per adeguarsi alle norme e rendere il soggiorno sulla fortezza sicuro e piacevole. Importante: i visitatori sono pregati di acquistare i biglietti online, scegliendo l'orario di visita desiderato. L'acquisto sul sito internet della fortezza è veloce e semplice. Alla cassa della fortezza i biglietti saranno disponibili in numero limitato, il che potrebbe causare code soprattutto nei mesi estivi.

Come raggiungerci & biglietti

La Fortezza Hohenwerfen dista 30 minuti di autostrada dalla città di Salisburgo. Un ascensore porta direttamente dal parcheggio alla fortezza. I visitatori possono raggiungere la fortezza anche a piedi sul sentiero 'Vogeltennweg' in circa 30 minuti. La Fortezza delle avventure può essere visitata gratuitamente con la 'SalzburgerLand Card'.

Ufficio stampa:

Sig.ra Birgit Meixner, Salzburger Burgen und Schlösser Betriebsführung
Mönchsberg 34, 5020 Salzburg
Tel: +43 (0) 662 / 84 61 81, Fax: +43 (0) 662 / 84 61 85
E-Mail: meixner@salzburg-burgen.at
I: www.salzburg-burgen.at

Fortezza Hohenwerfen:

Burgstraße 2, 5450 Werfen
Orari di apertura: 01/04 fino 07/11/2021
apr., ott. & nov.: mar.-dom. ore 9.30 - 16
da mag. a set.: ogni giorno ore 9 - 17
12 luglio fino 13 agosto: ogni giorno ore 9 - 18